

**Compact** electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS + incremental



The Sendix F36 multiturn with the patented Intelligent Scan Technology™ is an optical multiturn encoder in miniature format, without gears and with 100% insensitivity to magnetic fields.

With a size of just 36 x 42 mm it offers a through hollow shaft of up to 8 mm or a blind hollow shaft of up to 10 mm.



























High rotational speed

Temperature range

High protection

capacity

resistant

Magnetic field proof

Reverse polarity protection

SinCos

Technology™

salt spray-tested

#### Reliable and insensitive

- Sturdy bearing construction in Safety-Lock<sup>™</sup> design for resistance against vibration and installation errors.
- · Reduced number of components ensures magnetic insensitivity.
- IP67 protection and wide temperature range -40 °C ... +90 °C.
- Patented Intelligent Scan Technology™ (with all singleturn and multiturn functions on one single OptoASIC) - offering highest reliability, a high resolution up to 41 bits and 100% magnetic field insensitiveness.

#### **Optimized performance**

- · High precision with data refresh rate of the position value
- High resolution feedback in real-time via incremental outputs SinCos and RS422.
- Short control cycles, clock frequency with SSI up to 2 MHz / with BiSS up to 10 MHz.

### Order code **Shaft version**

8.F3663





then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces. Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days



#### a Flange

- 1 = clamping flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 3 = clamping flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- 2 = synchro flange, IP67, ø 36 mm [1.42"]
- 4 = synchro flange, IP65, ø 36 mm [1.42"]
- Shaft (ø x L), with flat
- $1 = \emptyset 6 \times 12.5 \text{ mm} [0.24 \times 0.49"]$
- 3 = Ø 8 x 15 mm [0.32 x 0.59"]
- $5 = \emptyset 10 \times 20 \text{ mm} [0.39 \times 0.79"]$
- $2 = \emptyset 1/4" \times 12.5 \text{ mm } [0.49"]$
- $4 = \emptyset 3/8" \times 5/8"$

- Interface / supply voltage
- 1 = SSI, BiSS / 5 V DC
  - 2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC
  - 3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC

  - 4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC 5 = SSI, BiSS / 5 V DC, with sensor output

  - 6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, with sensor output
  - 7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC
  - 8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC
  - **1** Type of connection
  - 1 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR
  - 3 = tangential cable, 5 m [16.40'] PUR
  - U = tangential cable, 10 m [32.81'] PUR
  - 5 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR
    - with M12 connector for central fastening, 8-pin 1)

- Code
- B = SSI, binary
- C = BiSS, binary
- G = SSI, gray
- Resolution (singleturn)
- B = 9 bit ST
- A = 10 bit ST
- 2 = 12 hit ST
- 3 = 13 bit ST
- 4 = 14 bit ST 7 = 17 bit ST
- Resolution (multiturn)
- 2 = 12 bit MT
- 6 = 16 hit MT
- 4 = 24 bit MT

- Optional on request
- surface protection salt spray tested
- other resolutions



### Compact electronic multiturn, optical

#### Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

#### SSI / BiSS + incremental

Order code Hollow shaft 8.F3683 |X|X|X|X| . |X|X|X|2Type **0000 |0|0|9** 

If for each parameter of an encoder the  ${\it underlined\ preferred\ option}$  is selected, then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.  $\Omega$ ts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days.



Optional on request

- surface protection salt spray tested

other resolutions

a Flange

1 = with spring element, short, IP65

3 = with spring element, long, IP65

2 = with stator coupling, IP65, ø 46 mm [1.81"]

Through hollow shaft

 $1 = \emptyset 6 \text{ mm} [0.24"]$ 

 $3 = \emptyset 8 \text{ mm } [0.32"]$ 

 $2 = \emptyset 1/4"$ 

Blind hollow shaft

(insertion depth max. 14.5 mm [0.57"])

4 = ø 10 mm [0.39"]

Interface / supply voltage

1 = SSI, BiSS / 5 V DC

2 = SSI, BiSS / 10 ... 30 V DC

3 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC

4 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 10 ... 30 V DC

5 = SSI, BiSS / 5 V DC, with sensor output

6 = SSI, BiSS + 2048 ppr. SinCos / 5 V DC, with sensor output

7 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 5 V DC

8 = SSI, BiSS + 2048 ppr. RS422 / 10 ... 30 V DC

Type of connection

1 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR

3 = tangential cable, 5 m [16.40'] PUR

U = tangential cable, 10 m [32.81'] PUR

5 = tangential cable, 1 m [3.28'] PUR

with M12 connector for central fastening, 8-pin 1)

Code

B = SSI, binary C = BiSS, binary

G = SSI, gray

Resolution

(singleturn)

B = 9 bit ST

A = 10 bit ST

2 = 12 bit ST

3 = 13 bit ST

4 = 14 bit ST

7 = 17 bit ST

¶ Resolution (multiturn)

2 = 12 bit MT 6 = 16 bit MT

4 = 24 bit MT

Mounting accessory for shaft encoders

Bellows coupling ø 19 mm [0.75"] for shaft 8 mm [0.32"]

8.0000.1102.0808

Order no.

Order no.

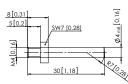
8.0010.4700.0000

Mounting accessory for hollow shaft encoders Dimensions in mm [inch] Torque pin, ø 4 mm

Coupling

for flange with spring element (flange type 3 + 6)

**Preassembled cables** 



	,-	
Cables and connectors		

M12 female connector with coupling nut, 8-pin, A coded, straight open ended

2 m [6.56'] PUR cable

with fixing thread

**Connectors** M12 female connector with coupling nut, 8-pin, A coded, straight (metal)

05.00.6051.8211.002M

05.CMB 8181-0

Further Kübler accessories can be found at: kuebler.com/accessories

Further Kübler cables and connectors can be found at: kuebler.com/connection-technology



# Compact electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS + incremental

#### Technical data

Mechanical cha	racteristics	
Maximum speed shaft version without shaft seal (IP65) or blind hollow shaft version		12000 min <sup>-1</sup> 10000 min <sup>-1</sup> (continuous)
shaft version with so or hollow shaft vers		10000 min <sup>-1</sup> 8000 min <sup>-1</sup> (continuous)
Starting torque at 20	0 °C [68 °F] without shaft seal with shaft seal (IP67	< 0.007 Nm < 0.01 Nm
Shaft load capacity	radial axial	40 N 20 N
Weight		approx. 0.2 kg [7.06 oz]
Protection acc. to EN 60529	housing side shaft side	IP67 IP65 (solid shaft version opt. IP67)
Working temperatu	re range	-40 °C +90 °C [-40 °F +194 °F]
Materials	shaft / hollow shaft flange housing cable	stainless steel aluminum zinc die-cast PUR
Shock resistance a	cc. to EN 60068-2-27	2500 m/s <sup>2</sup> , 6 ms
Vibration resistance	acc. to EN 60068-2-6	100 m/s², 55 2000 Hz

Electrical characteristics	
Supply voltage	5 V DC (±5 %) or 10 30 V DC
$ \begin{array}{c} \textbf{Current consumption} \; (\text{no load})  5 \; \text{V DC} \\ 10 \ldots 30 \; \text{V DC} \end{array} $	max. 60 mA max. 30 mA
Reverse polarity protection of the supply voltage	yes (only with 10 30 V DC)
Short-circuit proof outputs	yes 1)

SSI interface	•	
Output driver		RS485 transceiver type
Permissible loa	ad / channel	max. +/- 30 mA
Signal level	HIGH	typ 3.8 V
	LOW with $I_{Load} = 20 \text{ mA}$	typ 1.3 V
Resolution sing	gleturn	10 17 bit
Number of revo	olutions (multiturn)	max. 24 bit
Code		binary or gray
SSI clock rate		50 kHz 2 MHz
Data refresh ra	te	
	ST resolution ≤ 14 bit	≤ 1 µs
	ST resolution ≥ 15 bit	4 μs
Monoflop time		≤ 15 μs

**Note:** If the clock cycle starts within the monoflop time a second data transfer begins with the same data. If the clock cycle starts after the monoflop time the cycle begins with the new values. The update rate is dependent on the clock speed, data length and monoflop time.

RS485 transceiver type		
max. +/- 30 mA		
typ 3.8 V		
typ 1.3 V		
10 17 bit		
max. 24 bit		
binary		
50 kHz 10 MHz		
$<10\mu s,$ depends on the clock rate and the data length		
≤ 1 µs		
2.4 μs		

Note: - bidirectional, factory programmable parameters are: resolution, code, direction, alarms and warnings

- CRC data verification

Incremental outputs (A/B)		
	SinCos	RS422 TTL-compatible
Max. frequency -3dB	400 kHz	400 kHz
Signal level	1 Vpp (± 20%)	HIGH: min. 2.5 V LOW: max. 0.5 V
Short circuit proof	yes 1)	yes 1)
Pulse rate	2048 ppr	2048 ppr

Status output		
Output driver		open collector, internal pull up resistor 22 kOhm
Permissible load		max. 20 mA
Signal level	HIGH	+V
I	LOW	< 1 V
Active		LOW

The status output serves to display various alarm or error messages. In normal operation the status output is HIGH (open collector with int. pull-up 22 kOhm).

An active status output (LOW) displays:

LED fault (failure or ageing) – over-temperature – undervoltage In the SSI mode, the fault indication can only be reset by switching off the supply voltage to the device.

<sup>1)</sup> Short circuit proof to 0 V or to output when supply voltage correctly applied.



# Compact electronic multiturn, optical

#### Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

#### SSI / BiSS + incremental

SET input		
Input		active HIGH
Input type		comparator
Signal level (+V = supply voltage)	HIGH LOW	min. 60 % of +V, max: +V max. 30 % of +V
Input current		< 0.5 mA
Min. pulse duration (SET)		10 ms
Input delay		1 ms
New position data readable after		1 ms
Internal processing time		200 ms

The encoder can be set to zero at any position by means of a HIGH signal on the SET input. Other preset values can be factory-programmed. The SET input has a signal processing time of approx. 1 ms, after which the new position data can be read via SSI or BiSS. Once the SET function has been triggered, the encoder requires an internal processing time of typ. 200 ms; during this time the supply voltage must not be switched off.

The SET function should be carried out whilst the encoder is at rest.

If this input is not used, it should be connected to 0 V (Encoder ground GND) in order to avoid interferences.

#### DIR input

Direction input: A HIGH signal switches the direction of rotation from the default cw to ccw. This inverted function can also be factory-programmed.

If this input is not used, it should be connected to 0 V (Encoder ground GND) in order to avoid interferences.

Response time (DIR input) 1 ms

#### Power-ON

After Power-ON the device requires a time of approx. 150 ms before valid data can be read.

Hot plugging of the encoder should be avoided.

Approvals	
UL compliant in accordance with	File no. E224618
CE compliant in accordance with	
EMC Directive	2014/30/EU
RoHS Directive	2011/65/EU



Compact electronic multiturn, optical	Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)	SSI / BiSS

#### Terminal assignment

Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate unused cores individually before initial start-up)													
			Signal:	0 V	+'	v	C+	C-		)+	D-	SET		IR	Stat	Ť
1, 2	1, 3, U	SET, DIR, Status	Core color:	WH	В	N	GN	YE	(	GY	PK	BU	F	RD	VT	shield
Interface	Type of connection	Features	M12 connector,	8-pin				-								
1.0	5	CET DID	Signal:	0 V	+'	V	C+	C-	[	)+	D-	SET		IR	Į	<u></u>
1, 2	5	SET, DIR	Pin:	1	2	2	3	4		5	6	7		8	Р	Н
Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate ur	used co	res ind	ividual	ly befo	re initia	l start-	up)						
0.4	4.0.11	SET. DIR.	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	Α	Ā	В	B	Ť
3, 4	3, 4 1, 3, U 2048 SinCos	2048 SinCos	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-Pk	RD-BU	shield
Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate ur	used co	res ind	ividual	ly befor	re initia	l start-	up)						
_	4.0.11	SET, DIR,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	SET	DIR	IR 0 Vsens +Vs		-Vsens <u>‡</u>		
5	1, 3, U	Sensor output	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	V	T	RE	)-BU	shield
Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate ur	used co	res ind	ividual	ly befo	re initia	l start-	up)				-		
_		2048 SinCos,	Signal:	0 V	+V	C+	C-	D+	D-	0 Vsens	+Vsens	Α	Ā	В	B	Ť
6	1, 3, U	Sensor output	Core color:	WH	BN	GN	YE	GY	PK	BU	RD	ВК	VT	GY-Pk	RD-BU	shield
Interface	Type of connection	Features	Cable (isolate ur	used co	res ind	ividual	ly befor	re initia	l start-	up)						
7.0	1011	0040 in an BO400	Signal:	0 V	+V		C+	C-	D+	D-	Α	7	ī	В	B	Ť
7, 8	1, 3, 0	1, 3, U 2048 incr. RS422	Core color:	WH	BN	G	iN	YE	GY	PK	ВК	V	T G	Y-PK	RD-BU	shield

Supply voltage encoder +V DC

+V: 0 V: Supply voltage encoder ground GND (0 V)

0  $V_{sens}$  / + $V_{sens}$ : Using the sensor outputs of the encoder, the voltage

present can be measured and if necessary increased

accordingly.

C+, C-: D+, D-: Clock signal Data signal

A,  $\overline{\mathsf{A}}$ : Incremental output channel A (cosine) B, <u>B</u>: Incremental output channel B (sine)

SET: Set input Direction input DIR: Status output Stat:

PH ±: Plug connector housing (shield) Top view of mating side, male contact base



M12 connector, 8-pin

5



## Compact

electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS

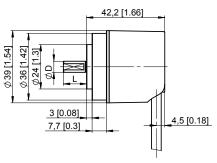
#### **Dimensions shaft version**

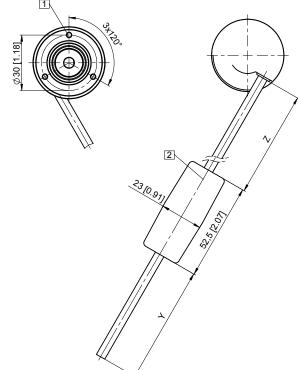
Dimensions in mm [inch]

#### Clamping flange, ø 36 [1.42] Flange type 1 and 3

1 3 x M3, 6 [0.24] deep

2 Battery (in the cable)





D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]
3/8"	h7	5/8"

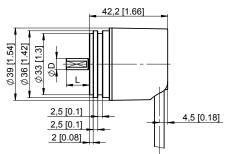
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']

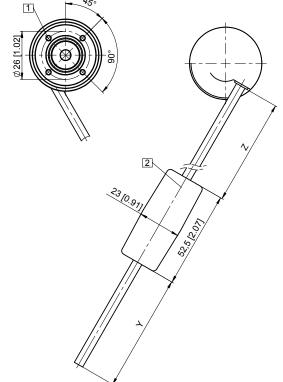
#### Synchro flange, ø 36 [1.42] Flange type 2 and 4

(drawing with cable)

1 4 x M3, 6 [0.24] deep

2 Battery (in the cable)





D	Fit	L
6 [0.24]	h7	12.5 [0.49]
8 [0.32]	h7	15 [0.59]
10 [0.39]	f7	20 [0.79]
1/4"	h7	12.5 [0.49]
2/2"	h7	5/0"

Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']



# Compact electronic multiturn, optical

Sendix F3663 / F3683 (shaft / hollow shaft)

SSI / BiSS

#### **Dimensions hollow shaft version**

Dimensions in mm [inch]

# Flange with spring element Flange type 1 and 3

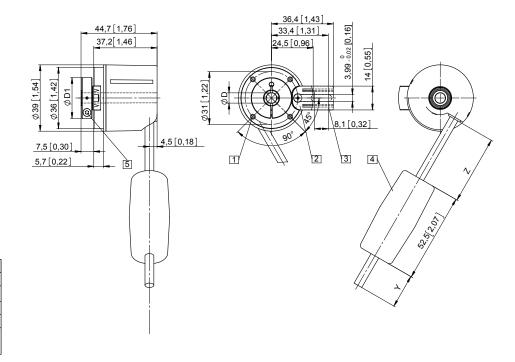
(drawing with spring element short, spring element long is shown dashed)

- 1 4 x M2.5, 5 [0.20] deep
- 2 Spring element, short recommendation: torque pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 3 Spring element, long recommendation: torque pin DIN 7, ø 4 [0.16]
- 4 Battery (in the cable)
- [5] Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm

D	Fit	D1
6 [0.24]	H7	24 [0.94]
8 [0.32]	H7	25.5 [1.00]
10 [0.39] *)	H7	25.5 [1.00]
1/4"	H7	24 [0.94]
*) Blind hollow shaft,		

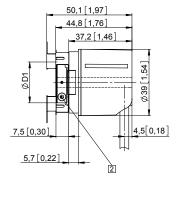
insertion depth max. = 14.5 mm [0.57"]

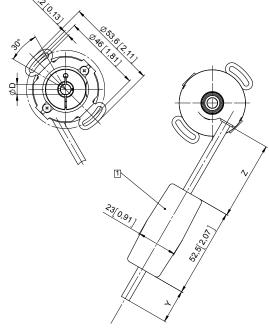
Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']



# Flange with stator coupling, ø 46 [1.81] Flange type 2 $\,$

- 1 Battery (in the cable)
- 2 Recommended torque for the clamping ring 0.6 Nm





D	Fit	D1
6 [0.24]	H7	24 [0.94]
8 [0.32]	H7	25.5 [1.00]
10 [0.39] *)	H7	25.5 [1.00]
1/4"	H7	24 [0.94]
*/ 50: 11 11 1 6		

\*) Blind hollow shaft, insertion depth max. = 14.5 mm [0.57"]

Υ	Z
1 m [3.28']	0.15 m [0.49']
5 m [16.40']	0.15 m [0.49']

7